

BabeeCam



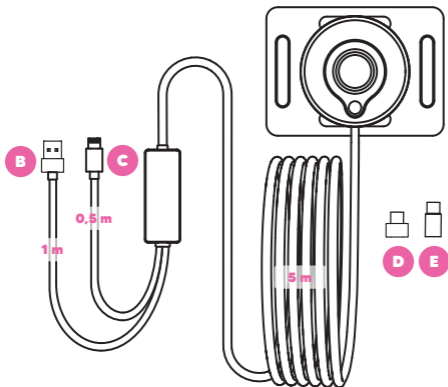
-  Guide d'installation
-  Installation Guide
-  Guía de instalación
-  Installationsanleitung
-  Guida all'installazione
-  Installatiehandleiding
-  Installatiehandleiding
-  Installationsvejledning
-  Installationsguide
-  Asennusopas

BabeeCam 0
ref. RBB00



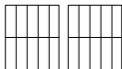


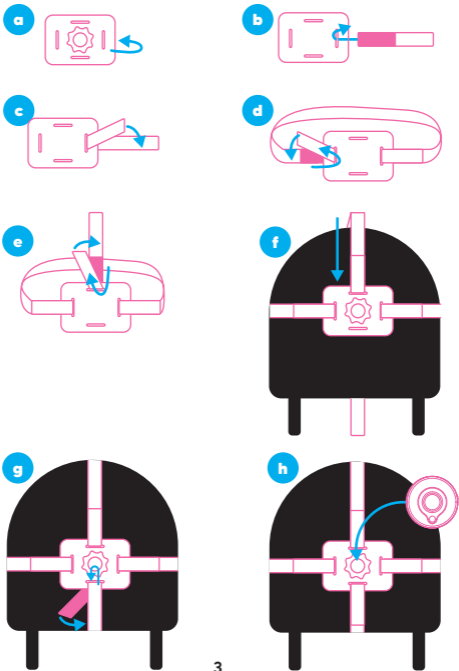
A

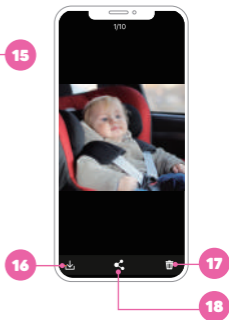
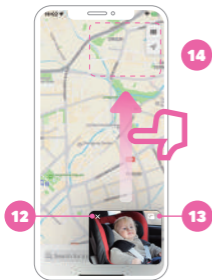
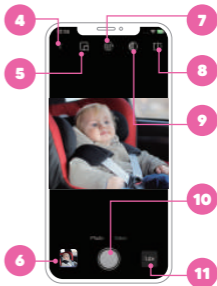


x 2

x 20



F





Nous sommes très heureux que vous ayez choisi BabeeCam pour améliorer votre confort et celui de vos enfants durant vos trajets.

ATTENTION SÉCURITÉ

Avant utilisation, lire attentivement le guide complet et respecter la législation en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme et se réserve le droit de modifier le produit et sa documentation.

- Ce produit ne remplace pas la vigilance des adultes. La sécurité de l'enfant, du véhicule et des passagers relève de la responsabilité du conducteur et des tuteurs.
- Ne pas consulter l'écran de manière prolongée pendant la conduite (risque de distraction).
- Installer solidement le dispositif hors zone d'airbag et sans compromettre la sécurité du siège enfant.
- Maintenir les câbles fixés et hors de portée des enfants (risque d'étranglement).
- Ne pas laisser les enfants manipuler le produit (petites pièces).
- Usage intérieur véhicule uniquement. Éviter eau, humidité, chaleur excessive et exposition prolongée au soleil. Laisser refroidir avant utilisation si nécessaire.
- Température d'utilisation : 0 °C à +35 °C. Ne pas utiliser en environnement à risque d'explosion (gaz, carburant).
- Ne pas ouvrir ni modifier le produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis ou recommandés.
- Compatible iPhone (Lightning jusqu'à iPhone 14). iPhone 15 et autres smartphones : adaptateur USB-C inclus.
- Alimentation requise : USB-A 5 V / 1 A ou 2 A uniquement. Appareil sans batterie, alimentation continue nécessaire.
- Autorisation requise lors de la connexion au smartphone. Permet également la recharge du téléphone.
- Nettoyer avec un chiffon doux et sec, sans produits chimiques.

PREMIÈRE UTILISATION

 Les étapes A, B... se réfèrent aux schémas des pages 2 & 3

A Télécharger l'application APP SUP ANESOK sur votre smartphone. Autoriser l'application à accéder à votre appareil photo.

F Installer la caméra sur l'appuie tête de votre véhicule.

B Connecter l'alimentation USB-A sur votre véhicule (un adaptateur USB-C **D** est fourni en fonction de votre véhicule)

C Connecter l'alimentation Lightning ou l'adaptateur USB-C **E** en fonction du smartphone.

Un message apparaît sur le smartphone pour vous demander l'autorisation de connexion entre les éléments.

Un interrupteur d'alimentation est présent sur le câble pour faciliter votre utilisation en roulant.

Des passe-câbles avec scotch double face sont inclus pour vous permettre de maintenir les câbles hors de portée de l'enfant.

Contrôler alors le fonctionnement de BabeeCam, la position optimale de la caméra et son bon angle de vision.

La caméra dispose d'un détecteur jour-nuit et de lumière infrarouge à 940 nm avec LEDs invisibles.

INTERFACE APPLICATION

 Les étapes 1, 2... se réfèrent aux schémas de la page 4

Connexion du smartphone à la caméra

- 1 • Réglages
- 2 • Photo
- 3 • Galerie

Écran d'accueil

- 4 • Retour
- 5 • Mode image dans l'image (fenêtre flottante)
- 6 • Album photo
- 7 • Mode paysage

- 8 • Réglage du contraste
- 9 • Image en noir & blanc
- 10 • Photos/vidéos
- 11 • Zoom

Mode image dans l'image (fenêtre flottante)

- 12 • Quitter
- 13 • Retour à l'interface principal

Onglet "Album photo"

- 14 • Images
- 15 • Vidéos

Onglet "Images" & "Vidéos"

- 16 • Télécharger
- 17 • Supprimer
- 18 • Partager

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation 5 V 1 Ah
- Résolution 1080p
- Mode image : couleur
- 6 Leds infrarouges de longueur d'onde 940 nm
- Champ de vision : 60° vertical, 100° horizontal, 125° diagonal
- Capteur : 1/6,5"
- Focale : 2 mm
- Diamètre de la lentille : ø12 mm
- Dimensions de la caméra ø43 x 43 mm
- Dimensions du support 70 x 50 x 40 mm
- Longueur du câble 5 m
- Température de fonctionnement -10°C à 45°C

CONFORMITÉ

BabeeCam est conforme aux exigences des directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité est téléchargeable sur babeecam.com et disponible sur la version complète du guide d'utilisation.







We are very pleased that you have chosen BabeeCam to improve your comfort and that of your children during your journeys.

WARNING SAFETY

Before use, carefully read the complete guide and comply with applicable legislation. The manufacturer accepts no liability for improper use and reserves the right to modify the product and its documentation.

- This product does not replace adult supervision. The safety of the child, the vehicle, and passengers is the responsibility of the driver and guardians.
- Do not look at the screen for extended periods while driving (risk of distraction).
- Securely install the device outside the airbag zone and without compromising the child seat's safety.
- Keep cables secured and out of reach of children (risk of strangulation).
- Do not allow children to handle the product (small parts).
- For interior vehicle use only. Avoid water, humidity, excessive heat, and prolonged exposure to sunlight. Allow to cool before use if necessary.
- Operating temperature: 0°C to +35°C. Do not use in potentially explosive environments (gas, fuel).
- Do not open or modify the product. Use only the supplied or recommended accessories.
- Compatible with iPhone (Lightning up to iPhone 14). iPhone 15 and other smartphones: USB-C adapter included.
- Power requirements: USB-A 5V/1A or 2A only. Device has no battery; continuous power supply required.
- Authorization required when connecting to a smartphone. Also allows for phone charging.
- Clean with a soft, dry cloth; do not use chemicals.

FIRST USE

  The steps A, B, ... refer to the diagrams on pages 2 & 3.

- A** Download the APP SUP ANESOK application to your smartphone. Allow the application to access your camera.
- F** Install the camera on your vehicle's headrest.
- B** Connect the USB-A power adapter to your vehicle (a USB-C adapter **D** is provided depending on your vehicle).
- C** Connect the Lightning power adapter or the USB-C adapter **E** depending on your smartphone.

A message will appear on your smartphone asking for permission to connect the devices.


A power switch is located on the cable for ease of use while driving.

Cable clips with double-sided tape are included to keep the cables out of the child's reach.

Then check that the BabeeCam is working, that the camera is positioned correctly, and that it has the correct viewing angle.

The camera has a day/night detector and 940nm infrared light with invisible LEDs.

APPLICATION INTERFACE

 Steps 1, 2... refer to the diagrams on page 4

Connecting your smartphone to the camera

- 1** • Settings
- 2** • Photo
- 3** • Gallery

Home screen

- 4** • Back
- 5** • Picture-in-picture mode (floating window)
- 6** • Photo album
- 7** • Landscape mode

- 8 • Adjust contrast
- 9 • Black & white image
- 10 • Photos/videos
- 11 • Zoom

Picture-in-picture mode (floating window)

- 12 • Exit
- 13 • Return to the main interface

"Photo album" tab

- 14 • Images
- 15 • Videos

"Images" & "Videos" tab

- 16 • Download
- 17 • Delete
- 18 • Share

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 5V 1Ah
- Resolution: 1080p
- Image mode: Color
- 6 infrared LEDs with a wavelength of 940nm
- Field of view: 60° vertical, 100° horizontal, 125° diagonal
- Sensor: 1/6.5"
- Focal length: 2mm
- Lens diameter: \varnothing 12mm
- Camera dimensions: \varnothing 43 x 43mm
- Mount dimensions: 70 x 50 x 40mm
- Cable length: 5m
- Operating temperature: -10°C to 45°C

COMPLIANCE

BabeeCam complies with the requirements of current European directives. The declaration of conformity can be downloaded from babeeecam.com and is available in the full version of the user guide.





Nos complace enormemente que haya elegido BabeeCam para mejorar su comodidad y la de sus hijos durante sus viajes.

ADVERTENCIA SEGURIDAD

Antes de usar, lea atentamente la guía completa y cumpla con la legislación vigente. El fabricante no se responsabiliza del uso indebido y se reserva el derecho de modificar el producto y su documentación.

- Este producto no sustituye la supervisión de un adulto. La seguridad del niño, del vehículo y de los pasajeros es responsabilidad del conductor y de los tutores.
- No mire la pantalla durante periodos prolongados mientras conduce (riesgo de distracción).
- Instale el dispositivo de forma segura fuera de la zona del airbag y sin comprometer la seguridad de la silla infantil.
- Mantenga los cables sujetos y fuera del alcance de los niños (riesgo de estrangulamiento).
- No permita que los niños manipulen el producto (contiene piezas pequeñas).
- Solo para uso en el interior del vehículo. Evite el contacto con agua, humedad, calor excesivo y la exposición prolongada a la luz solar. Si es necesario, deje que se enfríe antes de usarlo.
- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a +35 °C. No lo utilice en entornos potencialmente explosivos (gas, combustible).
- No abra ni modifique el producto. Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados.
- Compatible con iPhone (con conector Lightning hasta el iPhone 14). Para iPhone 15 y otros smartphones: incluye adaptador USB-C.
- Alimentación: USB-A de 5V/1A o 2A únicamente. El dispositivo no tiene batería; requiere alimentación continua.
- Se requiere autorización para conectarlo a un smartphone. También permite cargar el teléfono.
- Limpiar con un paño suave y seco; no usar productos químicos.

ESTRENO



Los pasos A, B, ... se refieren a los diagramas de las páginas 2 & 3.

A Descargue la aplicación SUP ANESOK en su smartphone. Permita que la aplicación acceda a su cámara.

F Instale la cámara en el reposacabezas de su vehículo.

B Conecte el adaptador de corriente USB-A a su vehículo (se incluye un adaptador USB-C **D** según su vehículo).

C Conecte el adaptador de corriente Lightning o el adaptador USB-C **E** según su smartphone.

Aparecerá un mensaje en su smartphone solicitando permiso para conectar los dispositivos.

El cable cuenta con un interruptor de encendido para facilitar su uso mientras conduce.

Se incluyen clips para cables con cinta adhesiva de doble cara para mantener los cables fuera del alcance del niño.

A continuación, compruebe que la BabeeCam funciona correctamente, que la cámara está bien colocada y que tiene el ángulo de visión adecuado.

La cámara cuenta con un detector día/noche y luz infrarroja de 940 nm con LED invisibles.

INTERFAZ DE LA APLICACIÓN



Pasos 1, 2... consulte los diagramas de la página 4

Conectar el smartphone a la cámara

- 1 • Ajustes
- 2 • Fotos
- 3 • Galería

Pantalla de inicio

- 4 • Atrás
- 5 • Imagen en imagen (ventana flotante)
- 6 • Álbum de fotos
- 7 • Modo horizontal

- 8 • Ajustar contraste
- 9 • Imagen en blanco y negro
- 10 • Fotos/videos
- 11 • Zoom

Imagen en imagen (ventana flotante)

- 12 • Salir
- 13 • Volver a la interfaz principal

Pestaña "Álbum de fotos"

- 14 • Imágenes
- 15 • Vídeos

Pestañas "Imágenes" y "Vídeos"

- 16 • Descargar
- 17 • Eliminar
- 18 • Compartir

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Alimentación: 5 V 1 Ah
- Resolución: 1080p
- Modo de imagen: Color
- 6 LED infrarrojos con una longitud de onda de 940 nm
- Campo de visión: 60° vertical, 100° horizontal, 125° diagonal
- Sensor: 1/6,5"
- Distancia focal: 2 mm
- Diámetro de la lente: \varnothing 12 mm
- Dimensiones de la cámara: \varnothing 43 x 43 mm
- Dimensiones de la montura: 70 x 50 x 40 mm
- Longitud del cable: 5 m
- Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C

CUMPLIMIENTO

BabeeCam cumple con los requisitos de las directivas europeas vigentes. La declaración de conformidad puede descargarse desde babeecam.com y está disponible en la versión completa de la guía del usuario.





Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für BabeeCam entschieden haben, um Ihren Komfort und den Ihrer Kinder während Ihrer Reisen zu verbessern.

WARNUNG SICHERHEITSHINWEIS

Antes de usar, lea atentamente la guía completa y cumpla con la legislación vigente. El fabricante no se responsabiliza del uso indebido y se reserva el derecho de modificar el producto y su documentación.

- Este producto no sustituye la supervisión de un adulto. La seguridad del niño, del vehículo y de los pasajeros es responsabilidad del conductor y de los tutores.
- No mire la pantalla durante periodos prolongados mientras conduce (riesgo de distracción).
- Instale el dispositivo de forma segura fuera de la zona del airbag y sin comprometer la seguridad de la silla infantil.
- Mantenga los cables sujetos y fuera del alcance de los niños (riesgo de estrangulamiento).
- No permita que los niños manipulen el producto (contiene piezas pequeñas).
- Solo para uso en el interior del vehículo. Evite el contacto con agua, humedad, calor excesivo y la exposición prolongada a la luz solar. Si es necesario, deje que se enfríe antes de usarlo.
- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a +35 °C. No lo utilice en entornos potencialmente explosivos (gas, combustible).
- No abra ni modifique el producto. Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados.
- Compatible con iPhone (con conector Lightning hasta el iPhone 14). Para iPhone 15 y otros smartphones: incluye adaptador USB-C.
- Alimentación: USB-A de 5V/1A o 2A únicamente. El dispositivo no tiene batería; requiere alimentación continua.
- Se requiere autorización para conectarlo a un smartphone. También permite cargar el teléfono.
- Limpiar con un paño suave y seco; no usar productos químicos.

- Nach dem Anschließen an Ihr Telefon erscheint ein Bestätigungsfenster. Sie müssen den Zugriff auf das Produkt autorisieren.
- Mit diesem Produkt können Sie Ihr Smartphone aufladen, während Sie Ihr Kind überwachen.

ERSTE VERWENDUNG



Die Schritte A, B, ... beziehen sich auf die Abbildungen auf Seite 2 & 3.

- A** Laden Sie die APP SUP ANESOK auf Ihr Smartphone herunter. Erlauben Sie der App den Zugriff auf Ihre Kamera.
- F** Montieren Sie die Kamera an der Kopfstütze Ihres Fahrzeugs.
- B** Schließen Sie das USB-A-Netzteil an Ihr Fahrzeug an (ein USB-C-Netzteil **D** ist je nach Fahrzeugmodell im Lieferumfang enthalten).
- C** Schließen Sie je nach Smartphone das Lightning-Netzteil oder das USB-C-Netzteil **E** an.

Auf Ihrem Smartphone erscheint eine Meldung, die Sie um Erlaubnis zum Verbinden der Geräte bittet.

Ein Ein-/Ausschalter befindet sich am Kabel für die einfache Bedienung während der Fahrt.

Kabelclips mit doppelseitigem Klebeband sind im Lieferumfang enthalten, um die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.

Überprüfen Sie anschließend, ob die BabeeCam funktioniert, die Kamera richtig positioniert ist und den korrekten Blickwinkel hat.

Die Kamera verfügt über einen Tag-/Nacht-Sensor und 940-nm-Infrarotlicht mit unsichtbaren LEDs.

ANWENDUNGSOBERFLÄCHE



Schritte 1, 2 usw. siehe Abbildungen auf Seite 4

Smartphone mit der Kamera verbinden

- 1** • Einstellungen
- 2** • Foto
- 3** • Galerie

Startbildschirm

- 4 • Zurück
- 5 • Bild-in-Bild-Modus (schwebendes Fenster)
- 6 • Fotoalbum
- 7 • Querformat
- 8 • Kontrast anpassen
- 9 • Schwarzweißbild
- 10 • Fotos/Videos
- 11 • Zoom

Bild-in-Bild-Modus (schwebendes Fenster)

- 12 • Beenden
- 13 • Zurück zur Hauptoberfläche

Registerkarte „Fotoalbum“

- 14 • Bilder
- 15 • Videos

Registerkarten „Bilder“ & „Videos“

- 16 • Herunterladen
- 17 • Löschen
- 18 • Teilen

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: 5 V 1 Ah
- Auflösung: 1080p
- Bildmodus: Farbe
- 6 Infrarot-LEDs mit einer Wellenlänge von 940 nm
- Sichtfeld: 60° vertikal, 100° horizontal, 125° diagonal
- Sensor: 1/6,5"
- Brennweite: 2 mm
- Linsendurchmesser: ø 12 mm
- Kameraabmessungen: ø 43 x 43 mm
- Abmessungen der Halterung: 70 x 50 x 40 mm
- Kabellänge: 5 m
- Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C

BabeeCam erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung kann von babeeecam.com heruntergeladen werden und ist in der vollständigen Bedienungsanleitung enthalten.





Siamo molto lieti che abbiate scelto BabeeCam per migliorare il vostro comfort e quello dei vostri bambini durante i viaggi.

AVVERTENZA SICUREZZA

Prima dell'uso, leggere attentamente la guida completa e rispettare la normativa vigente. Il produttore declina ogni responsabilità per un uso improprio e si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione.

- Questo prodotto non sostituisce la supervisione di un adulto. La sicurezza del bambino, del veicolo e dei passeggeri è responsabilità del conducente e dei tutori.
- Non guardare lo schermo per periodi prolungati durante la guida (rischio di distrazione).
- Installare il dispositivo in modo sicuro al di fuori della zona dell'airbag e senza compromettere la sicurezza del seggiolino auto.
- Tenere i cavi al sicuro e fuori dalla portata dei bambini (rischio di strangolamento).
- Non permettere ai bambini di maneggiare il prodotto (contiene piccole parti).
- Solo per uso interno al veicolo. Evitare il contatto con acqua, umidità, calore eccessivo ed esposizione prolungata alla luce solare. Se necessario, lasciare raffreddare prima dell'uso.
- Temperatura di esercizio: da 0°C a +35°C. Non utilizzare in ambienti potenzialmente esplosivi (gas, carburante).
- Non aprire o modificare il prodotto. Utilizzare solo gli accessori forniti o consigliati.
- Compatibile con iPhone (connettore Lightning fino a iPhone 14). iPhone 15 e altri smartphone: adattatore USB-C incluso.
- Alimentazione: solo USB-A 5V/1A o 2A. Il dispositivo non ha batteria; richiede alimentazione continua.
- È necessaria l'autorizzazione per la connessione allo smartphone. Consente anche la ricarica del telefono.
- Pulire con un panno morbido e asciutto; non utilizzare prodotti chimici.

PRIMO UTILIZZO

 I passaggi A, B... si riferiscono agli schemi de paginas 2 & 3.

A Scarica l'applicazione APP SUP ANESOK sul tuo smartphone. Consenti all'applicazione di accedere alla telecamera.

F Installa la telecamera sul poggiatesta del tuo veicolo.

B Collega l'alimentatore USB-A al tuo veicolo (a seconda del veicolo, viene fornito un adattatore USB-C **D**).

C Collega l'alimentatore Lightning o l'adattatore USB-C **E** a seconda del tuo smartphone.

Sullo smartphone apparirà un messaggio che richiede l'autorizzazione per collegare i dispositivi.

Sul cavo è presente un interruttore di alimentazione per facilitarne l'utilizzo durante la guida.

Sono incluse delle fascette per cavi con nastro biadesivo per tenere i cavi fuori dalla portata del bambino.

Verifica quindi che BabeeCam funzioni correttamente, che la telecamera sia posizionata correttamente e che abbia l'angolo di visuale corretto.

La telecamera è dotata di rilevatore giorno/notte e luce infrarossa a 940 nm con LED invisibili.

INTERFACCIA DELL'APPLICAZIONE

 Passaggi 1, 2... fare riferimento agli schemi a pagina 4

Connessione dello smartphone alla fotocamera

1 • Impostazioni

2 • Foto

3 • Galleria

Schermata iniziale

4 • Indietro

5 • Modalità Picture-in-Picture (finestra mobile)

6 • Album fotografico

7 • Modalità orizzontale

- 8 • Regola contrasto
- 9 • Immagine in bianco e nero
- 10 • Foto/video
- 11 • Zoom

Modalità Picture-in-Picture (finestra mobile)

- 12 • Esci
- 13 • Torna all'interfaccia principale

Scheda "Album fotografico"

- 14 • Immagini
- 15 • Video

Scheda "Immagini" e "Video"

- 16 • Scarica
- 17 • Elimina
- 18 • Condividi

SPECIFICHE TECNICHE

- Alimentazione: 5V 1Ah
- Risoluzione: 1080p
- Modalità immagine: Colore
- 6 LED a infrarossi con lunghezza d'onda di 940 nm
- Campo visivo: 60° verticale, 100° orizzontale, 125° diagonale
- Sensore: 1/6.5"
- Lunghezza focale: 2 mm
- Diametro obiettivo: \varnothing 12 mm
- Dimensioni telecamera: \varnothing 43 x 43 mm
- Dimensioni montaggio: 70 x 50 x 40 mm
- Lunghezza cavo: 5 m
- Temperatura di esercizio: da -10 °C a 45 °C

CONFORMITÀ

BabeeCam è conforme ai requisiti delle attuali direttive europee. La dichiarazione di conformità può essere scaricata dal sito babeecam.com ed è disponibile nella versione completa del manuale d'uso.





We zijn erg blij dat u voor BabeeCam hebt gekozen om uw comfort en dat van uw kinderen tijdens uw reizen te verbeteren.

WAARSCHUWING VEILIGHEID

Lees voor gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en houd u aan de geldende wetgeving. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor oneigenlijk gebruik en behoudt zich het recht voor het product en de bijbehorende documentatie te wijzigen.

- Dit product vervangt geen toezicht door volwassenen. De veiligheid van het kind, het voertuig en de passagiers is de verantwoordelijkheid van de bestuurder en eventuele voogden.
- Kijk niet langdurig naar het scherm tijdens het rijden (risico op afleiding).
- Installeer het apparaat veilig buiten de airbagzone en zonder de veiligheid van het kindersitje in gevaar te brengen.
- Houd kabels vast en buiten het bereik van kinderen (risico op verstikking).
- Laat kinderen het product niet hanteren (kleine onderdelen).
- Uitsluitend voor gebruik in het interieur van het voertuig. Vermijd water, vocht, extreme hitte en langdurige blootstelling aan zonlicht. Laat het apparaat indien nodig afkoelen voor gebruik.
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot +35°C. Niet gebruiken in potentieel explosieve omgevingen (gas, brandstof).
- Open of wijzig het product niet. Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen accessoires.
- Compatibel met iPhone (Lightning tot en met iPhone 14). Voor iPhone 15 en andere smartphones: USB-C-adapter meegeleverd.
- Voeding: alleen USB-A 5V/1A of 2A. Het apparaat heeft geen batterij; continue stroomvoorziening is vereist.
- Autorisatie is vereist bij het aansluiten op een smartphone. Maakt ook opladen van de telefoon mogelijk.
- Reinig met een zachte, droge doek; gebruik geen chemicaliën.

EERSTE GEBRUIK



De stappen A, B, ... verwijzen naar de diagrammen op pagina 2 & 3.

A Download de APP SUP ANESOK-app op uw smartphone. Geef de app toegang tot uw camera.

F Installeer de camera op de hoofdsteun van uw voertuig.

B Sluit de USB-A-voedingsadapter aan op uw voertuig (afhankelijk van uw voertuig wordt een USB-C-adapter **D** meegeleverd).

C Sluit de Lightning-voedingsadapter of de USB-C-adapter **E** aan, afhankelijk van uw smartphone.

Er verschijnt een bericht op uw smartphone waarin om toestemming wordt gevraagd om de apparaten te verbinden.

Er bevindt zich een aan/uit-schakelaar op de kabel voor gebruiksgemak tijdens het rijden.

Kabelclips met dubbelzijdig plakband worden meegeleverd om de kabels buiten het bereik van kinderen te houden.

Controleer vervolgens of de BabeeCam werkt, of de camera correct is geplaatst en of de juiste kijkhoek is ingesteld.

De camera heeft een dag/nachtdetector en 940 nm infrarood licht met onzichtbare LED's.

APPLICATIE-INTERFACE



Stappen 1, 2... zie de diagrammen op pagina 4

Uw smartphone verbinden met de camera

- 1 • Instellingen
- 2 • Foto
- 3 • Galerij

Startscherm

- 4 • Terug
- 5 • Beeld-in-beeldmodus (zwevend venster)
- 6 • Fotoalbum
- 7 • Landschapsmodus

- 8 • Contrast aanpassen
- 9 • Zwart-witfoto
- 10 • Foto's/video's
- 11 • Zoomen

Beeld-in-beeldmodus (zwevend venster)

- 12 • Afsluiten
- 13 • Terug naar de hoofdinterface

Tabblad "Fotoalbum"

- 14 • Afbeeldingen
- 15 • Video's

Tabblad "Afbeeldingen" & "Video's"

- 16 • Downloaden
- 17 • Verwijderen
- 18 • Delen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Voeding: 5V 1Ah
- Resolutie: 1080p
- Beeldmodus: Kleur
- 6 infrarood-LED's met een golflengte van 940 nm
- Kijkhoek: 60° verticaal, 100° horizontaal, 125° diagonaal
- Sensor: 1/6,5"
- Brandpuntsafstand: 2 mm
- Lensdiameter: ø12 mm
- Camera-afmetingen: ø43 x 43 mm
- Bevestigingsafmetingen: 70 x 50 x 40 mm
- Kabellengte: 5 m
- Bedrijfstemperatuur: -10°C tot 45°C

BabeeCam voldoet aan de eisen van de huidige Europese richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van babecam.com en is opgenomen in de volledige versie van de gebruikershandleiding.





Estamos muito satisfeitos por ter escolhido a BabeeCam para melhorar o seu conforto e o dos seus filhos durante as suas viagens.

AVISO SEGURANÇA

Antes de utilizar, leia atentamente o guia completo e respeite a legislação aplicável. O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido e reserva-se o direito de modificar o produto e a sua documentação.

- Este produto não substitui a supervisão de um adulto. A segurança da criança, do veículo e dos passageiros é da responsabilidade do condutor e dos encarregados de educação.
- Não olhe para o ecrã durante períodos prolongados enquanto conduz (risco de distração).
- Instale o dispositivo em segurança fora da zona do airbag e sem comprometer a segurança da cadeira de criança.
- Mantenha os cabos presos e fora do alcance das crianças (risco de estrangulamento).
- Não permita que as crianças manuseiem o produto (peças pequenas).
- Apenas para uso interno do veículo. Evite a água, a humidade, o calor excessivo e a exposição prolongada à luz solar. Se necessário, deixe arrefecer antes de utilizar.
- Temperatura de funcionamento: 0 °C a +35 °C. Não utilizar em ambientes potencialmente explosivos (gás, combustível).
- Não abra nem modifique o produto. Utilize apenas os acessórios fornecidos ou recomendados.
- Compatível com iPhone (Lightning até ao iPhone 14). iPhone 15 e outros smartphones: adaptador USB-C incluído.
- Requisitos de alimentação: apenas USB-A 5V/1A ou 2A. O dispositivo não possui bateria; requer alimentação contínua.
- É necessária autorização quando se liga a um smartphone. Também permite o carregamento do telefone.
- Limpe com um pano macio e seco; não utilize produtos químicos.

PRIMEIRO USO

 Os passos A, B... referem-se aos diagramas da página 2 & 3

A Descarregue a aplicação SUP ANESOK para o seu smartphone. Permita que a aplicação aceda à sua câmara.

F Instale a câmara no encosto de cabeça do seu veículo.

B Ligue o adaptador de alimentação USB-A ao seu veículo (é fornecido um adaptador USB-C **D**, dependendo do seu veículo).

C Ligue o adaptador de corrente Lightning ou o adaptador USB-C **E**, dependendo do seu smartphone.

Será apresentada uma mensagem no seu smartphone a solicitar permissão para conectar os dispositivos.


Um interruptor de alimentação está localizado no cabo para facilitar a utilização durante a condução.

Estão incluídos cliques para cabos com fita dupla face para manter os cabos fora do alcance da criança.

Em seguida, verifique se a BabeeCam está a funcionar, se a câmara está corretamente posicionada e se tem o ângulo de visão correto.

A câmara possui um detetor dia/noite e luz infravermelha de 940 nm com LEDs invisíveis.

INTERFACE DA APLICAÇÃO

 Passos 1, 2... consulte os esquemas na página 4

Ligar o seu smartphone à câmara

1 • Configurações

2 • Foto

3 • Galeria

Tela inicial

4 • Voltar

5 • Modo imagem em imagem (janela flutuante)

6 • Álbum de fotografias

- 7 • Modo paisagem
- 8 • Ajustar o contraste
- 9 • Imagem a preto e branco
- 10 • Fotos/vídeos
- 11 • Zoom

Modo imagem em imagem (janela flutuante)

- 12 • Sair
- 13 • Regressar à interface principal

Separador "Álbum de fotos"

- 14 • Imagens
- 15 • Vídeos

Separador "Imagens" e "Vídeos"

- 16 • Download
- 17 • Apagar
- 18 • Partilhar

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Alimentação: 5V 1Ah
- Resolução: 1080p
- Modo de imagem: Colorido
- 6 LEDs infravermelhos com um comprimento de onda de 940nm
- Campo de visão: 60° vertical, 100° horizontal, 125° diagonal
- Sensor: 1/6,5"
- Distância focal: 2mm
- Diâmetro da lente: \varnothing 12mm
- Dimensões da câmara: \varnothing 43 x 43mm
- Dimensões da montagem: 70 x 50 x 40mm
- Comprimento do cabo: 5m
- Temperatura de funcionamento: -10°C a 45°C

CONFORMIDADE

A BabeeCam está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias em vigor. A declaração de conformidade pode ser descarregada em babeeCam.com e está disponível na versão completa do guia do utilizador.





Vi er glade for, at du har valgt BabeeCam til at forbedre din og dine børns komfort under dine rejser.

SIKKERHEDSADVARSEL

Læs den komplette vejledning omhyggeligt inden brug og overhold gældende lovgivning. Producenten påtager sig intet ansvar for forkert brug og forbeholder sig retten til at ændre produktet og dets dokumentation.

- Dette produkt erstatter ikke voksenopsyn. Barnets, køretøjets og passagerernes sikkerhed er førerens og værgernes ansvar.
- Se ikke på skærmen i længere tid under kørsel (risiko for distraktion).
- Installer enheden sikkert uden for airbagzonen og uden at gå på kompromis med autostolens sikkerhed.
- Hold kablerne fastgjort og utilgængeligt for børn (risiko for kvælning).
- Lad ikke børn håndtere produktet (små dele).
- Kun til brug indvendigt i køretøjer. Undgå vand, fugtighed, overdreven varme og langvarig udsættelse for sollys. Lad det køle af før brug, hvis det er nødvendigt.
- Driftstemperatur: 0°C til +35°C. Må ikke anvendes i potentielt eksplosive miljøer (benzin, brændstof).
- Produktet må ikke åbnes eller ændres. Brug kun det medfølgende eller anbefalede tilbehør.
- Kompatibel med iPhone (Lightning op til iPhone 14). iPhone 15 og andre smartphones: USB-C-adapter medfølger.
- Strømkrav: Kun USB-A 5V/1A eller 2A. Enheden har intet batteri; kontinuerlig strømforsyning kræves.
- Godkendelse kræves ved tilslutning til en smartphone. Muliggør også opladning af telefonen.
- Rengør med en blød, tør klud; brug ikke kemikalier.

FØRSTE BRUG



Trin A, B... se diagrammerne på side 2 og 3

- A** Download APP SUP ANESOK-applikationen til din smartphone. Tillad applikationen at få adgang til dit kamera.
- F** Installer kameraet på bilens nakkestøtte.
- B** Tilslut USB-A-strømforsyningen til dit køretøj (en USB-C-adapter **D** medfølger afhængigt af dit køretøj).
- C** Tilslut Lightning-strømforsyningen eller USB-C-adapteren **E** afhængigt af din smartphone.

Der vises en meddelelse på din smartphone, der beder om tilladelse til at tilslutte enhederne.

Der er en tænd/sluk-knap på kablet for nem brug under kørsel.

Kabelklips med dobbeltklæbende tape medfølger for at holde kablerne utilgængeligt for barnet.

Kontroller derefter, at Babeecam fungerer, at kameraet er placeret korrekt, og at det har den korrekte synsvinkel.

Kameraet har en dag/nat-sensor og 940 nm infrarødt lys med usynlige LED'er.

APPLIKATIONSGRÆNSEFLADE



Trin 1, 2... se diagrammerne på side 4.

Tilslutning af din smartphone til kameraet

- 1** • Indstillinger
- 2** • Foto
- 3** • Galleri

Startskærm

- 4** • Tilbage
- 5** • Billede-i-billede-tilstand (flydende vindue)
- 6** • Fotoalbum
- 7** • Landskabstilstand

- 8 • Kontrastjustering
- 9 • Sort-hvidt billede
- 10 • Fotos/videoer
- 11 • Zoom

Billede-i-billede-tilstand (flydende vindue)

- 12 • Afslut
- 13 • Gå tilbage til hovedgrænsefladen

Fanen "Fotoalbum"

- 14 • Billeder
- 15 • Videoer

Fanen "Billeder" og "Videoer"

- 16 • Download
- 17 • Slet
- 18 • Del

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Strømforsyning: 5V 1Ah
- Opløsning: 1080p
- Billedtilstand: Farve
- 6 infrarøde LED'er med en bølgelængde på 940 nm
- Synsfelt: 60° lodret, 100° vandret, 125° diagonalt
- Sensor: 1/6,5"
- Brændvidde: 2 mm
- Objektivdiameter: ø12 mm
- Kameradimensioner: ø43 x 43 mm
- Monteringsdimensioner: 70 x 50 x 40 mm
- Kabellængde: 5 m
- Driftstemperatur: -10°C til 45°C

OVERHOLDELSE

BabeeCam overholder kravene i gældende europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen kan downloades fra babeecam.com og er tilgængelig i den fulde version af brugervejledningen.





Vi är glada att du har valt BabeeCam för att förbättra din och dina barns komfort under dina resor.

SÄKERHETSVARNING

Läs noggrant igenom hela guiden före användning och följ gällande lagstiftning. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning och förbehåller sig rätten att ändra produkten och dess dokumentation.

- Denna produkt ersätter inte vuxenövervakning. Barnets, fordonets och passagerarnas säkerhet är förarens och vårdnadshavarens ansvar.
- Titta inte på skärmen under längre perioder under körning (risk för distraktion).
- Installera enheten säkert utanför airbagzonen och utan att äventyra barnstolens säkerhet.
- Förvara kablarna säkrade och utom räckhåll för barn (risk för strypling).
- Låt inte barn hantera produkten (smådelar).
- Endast för användning i fordon. Undvik vatten, fuktighet, överdriven värme och långvarig exponering för solljus. Låt svalna före användning vid behov.
- Drifttemperatur: 0 °C till +35 °C. Använd inte i potentiellt explosiva miljöer (bensin, bränsle).
- Öppna eller modifiera inte produkten. Använd endast de medföljande eller rekommenderade tillbehören.
- Kompatibel med iPhone (Lightning upp till iPhone 14). iPhone 15 och andra smartphones: USB-C-adapter ingår.
- Strömförsörjning: Endast USB-A 5V/1A eller 2A. Enheten har inget batteri; kontinuerlig strömförsörjning krävs.
- Auktorisering krävs vid anslutning till en smartphone. Möjliggör även laddning av telefonen.
- Rengör med en mjuk, torr trasa; använd inte kemikalier.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN



Steg A, B... se diagrammen på sidorna 2 och 3

A Ladda ner APP SUP ANESOK-appen till din smartphone. Ge appen åtkomst till din kamera.

F Montera kameran på bilens nackstöd.

B Anslut USB-A-strömförsörjningen till bilen (en USB-C-adapter **D** medföljer beroende på din bil).

C Anslut Lightning-strömförsörjningen eller USB-C-adaptern **E** beroende på din smartphone.

Ett meddelande visas på din smartphone som ber om tillåtelse att ansluta enheterna.

En strömbrytare finns på kabeln för enkel användning under körning.

Kabelklämmor med dubbelhäftande tejp medföljer för att hålla kablarna utom räckhåll för barnet.

Kontrollera sedan att Babeecam fungerar, att kameran är korrekt placerad och att den har rätt betraktningvinkel.

Kameran har en dag-/nattsensor och 940 nm infrarött ljus med osynliga lysdioder.

APPGRÄNSSNITT



Steg 1, 2... se diagrammen på sidan 4.

Ansluta din smartphone till kameran

1 • Inställningar

2 • Foto

3 • Galleri

Hemskärm

4 • Tillbaka

5 • Bild-i-bild-läge (flytande fönster)

6 • Fotoalbum

7 • Liggande läge

- 8 • Kontrastjustering
- 9 • Svartvit bild
- 10 • Foton/videor
- 11 • Zooma

Bild-i-bild-läge (flytande fönster)

- 12 • Avsluta
- 13 • Återgå till huvudgränssnittet

Fliken "Fotoalbum"

- 14 • Bilder
- 15 • Videor

Fliken "Bilder" och "Videor"

- 16 • Ladda ner
- 17 • Radera
- 18 • Dela

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Strömförsörjning: 5V 1Ah
- Upplösning: 1080p
- Bildläge: Färg
- 6 infraröda lysdioder med en våglängd på 940 nm
- Synfält: 60° vertikalt, 100° horisontellt, 125° diagonalt
- Sensor: 1/6,5"
- Brännvidd: 2 mm
- Linsdiameter: ø12 mm
- Kameramått: ø43 x 43 mm
- Monteringsmått: 70 x 50 x 40 mm
- Kabellängd: 5 m
- Driftstemperatur: -10°C till 45°C

ÖVERENSSTÄMMELE

BabeeCam uppfyller kraven i gällande europeiska direktiv. Försäkran om överensstämmelse kan laddas ner från babeeCam.com och finns tillgänglig i den fullständiga versionen av användarhandboken.





Olemme iloisia, että olet valinnut BabeeCamin parantamaan omaa ja lastesi mukavuutta matkoillasi.

TURVALLISUUSVAROITUS

Lue koko käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja noudata sovellettavaa lainsäädäntöä. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä ja pidättää oikeuden muokata tuotetta ja sen dokumentaatiota.

- Tämä tuote ei korvaa aikuisen valvontaa. Lapsen, ajoneuvon ja matkustajien turvallisuus on kuljettajan ja huoltajien vastuulla.
- Älä katso näyttöä pitkiä aikoja ajon aikana (keskeytymisvaara).
- Asenna laite turvallisesti turvatyynyalueen ulkopuolelle ja vaarantamatta turvaistuimen turvallisuutta.
- Pidä johdot kiinnitettyinä ja lasten ulottumattomissa (kuristumisvaara).
- Älä anna lasten käsitellä tuotetta (pienet osat).
- Vain ajoneuvon sisäkäyttöön. Vältä vettä, kosteutta, liiallista kuumuutta ja pitkäaikaista altistumista auringonvalolle. Anna jäähtyä ennen käyttöä tarvittaessa.
- Käyttölämpötila: 0–+35 °C. Älä käytä räjähdysriskissä ympäristöissä (kaasu, polttoaine).
- Älä avaa tai muokkaa tuotetta. Käytä vain mukana toimitettuja tai suositeltuja lisävarusteita.
- Yhteensopiva iPhone'n kanssa (Lightning - iPhone 14). iPhone 15 ja muut älypuhelimet: USB-C-sovitin sisältyy toimitukseen.
- Virtavaatimukset: Vain USB-A 5V/1A tai 2A. Laitteessa ei ole akkua; jatkuva virransyöttö vaaditaan.
- Älypuhelimien yhdistettäessä vaaditaan valtuutus. Mahdollistaa myös puhelimen lataamisen.
- Puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla; älä käytä kemikaaleja.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA



Vaiheet A, B... katso sivujen 2 ja 3 kaavioita

A Lataa APP SUP ANESOK -sovellus älypuhelimellesi. Anna sovelluksen käyttää kameraasi.

F Asenna kamera ajoneuvosi niskatukeen.

B Liitä USB-A-virtalähde ajoneuvoosi (USB-C-sovitin **D** toimitetaan ajoneuvostasi riippuen).

C Liitä Lightning-virtalähde tai USB-C-sovitin **E** älypuhelimellesi mukaan.

Älypuhelimellesi ilmestyy viesti, jossa pyydetään lupaa laitteiden yhdistämiseen. Kaapelissa on virtakytkin, joka helpottaa käyttöä ajon aikana.

Mukana on kaksipuolisella teipillä varustetut kaapelikiinnikkeet, jotka pitävät kaapelit poissa lapsen ulottuvilta.

Tarkista sitten, että Babeecam toimii, että kamera on oikein sijoitettu ja että sillä on oikea katselukulma.

Kamerassa on päivä-/yöanturi ja 940 nm:n infrapunavalon näkymättömillä LED-valoilla.

SOVELLUSLIITTYMÄ



Vaiheet 1, 2... katso sivun 4 kaavioita.

Älypuhelimellesi yhdistäminen kameraan

1 • Asetukset

2 • Valokuva

3 • Galleria

Aloitussnäyttö

4 • Takaisin

5 • Kuva kuvassa -tila (kelluva ikkuna)

6 • Valokuva-albumi

7 • Vaakasuntainen tila

8 • Kontrastin säätö

9 • Mustavalkoinen kuva

10 • Valokuvat/videot

11 • Zoomaus

Kuva kuvassa -tila (kelluva ikkuna)

12 • Poistu

13 • Palaa pääkäyttöliittymään

"Valokuva-albumi"-välilehti

14 • Kuvat

15 • Videot

"Kuvat" ja "Videot" -välilehti

16 • Lataa

17 • Poista

18 • Jaa

TEKNISET TIEDOT

- Virtalähde: 5V 1Ah
- Resoluutio: 1080p
- Kuvatila: Väri
- 6 infrapuna-LEDiä, joiden aallonpituus on 940 nm
- Näkökenttä: 60° pystysuunnassa, 100° vaakasuunnassa, 125° diagonaalisesti
- Anturi: 1/6,5"
- Polttoväli: 2 mm
- Objektiivin halkaisija: ø12 mm
- Kameran mitat: ø43 x 43 mm
- Kiinnityksen mitat: 70 x 50 x 40 mm
- Kaapelin pituus: 5 m
- Käyttölämpötila: -10 °C - 45 °C

VAATIMUSTENMUKAISUUS

BabeeCam täyttää nykyisten eurooppalaisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa osoitteesta babeeCam.com, ja se on saatavilla käyttöoppaan täysversiossa.



COMMENT GAGNER 1 AN DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE ?

STEP 1

**NOTE TON
EXPÉRIENCE BEEPER*
AVEC 4 ÉTOILES ET PLUS**



Sur le site internet où tu as acheté ton produit : Beeper.fr, Amazon, etc.

STEP 2

**ENVOIE NOUS LA PHOTO DE
TON AVIS !**

À happy@beeper.fr

STEP 3

**ON T'ENVOIE UN EMAIL DE
CONFIRMATION**

Avec +1 an de garantie sur ton produit !



PAS SATISFAIT ?

Ne nous laisse pas un avis si vite, contacte-nous pour que nous puissions t'aider !

À contact@beeper.fr

Pour en savoir plus scanne le QR CODE ci-contre :

To learn more, scan the QR code opposite:
http://www.beeper.fr/fr/beeper/35_g1plus

